



**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W BOCHNI**

Bochnia, dnia 1 lipca 2025r.

NK.903.1.148.2025

Gmina Trzciana
32-733 Trzciana 302

D E C Y Z J A Nr 76/25

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni działając na podstawie art. 12 ust. 1, art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r., poz. 416) art. 162 § 1 pkt 1, § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks Postępowania Administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r., poz. 572), § 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294) i art. 12 ust. 1, ust. 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2024r., poz. 757), po zapoznaniu się z wynikiem badania próbki wody pobranej dnia 18 czerwca 2025r. (data wpływu: 30 czerwca 2025r.) – sprawozdanie nr 1370/Z/2025 z dnia 27 czerwca 2025r. z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia Trzciana

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Bochni
32-700 Bochnia, ul. Konstytucji 3 Maja 5
<https://www.gov.pl/web/psse-bochnia> , e-mail: psse.bochnia@sanepid.gov.pl
adres skrytki na ePUAP: /PSSE_BOCHNIA_SEKRETARIAT/skrytka
adres do E-Doręczeń AE:PL-25510-18226-EGTSJ-20
centrala tel.: (+48) 14 612-32-34, 14 612-39-47
sekretariat PPIS tel.: (+48) 14 612-32-34, 14 612-39-58, fax: (+48) 14 612-39-47
REGON: 000599422 / NIP: 868-10-20-308

Administratorem Danych jest PSSE w Bochni. Szczegółowe informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych przez Administratora oraz uprawnieniach osób, których dane są przetwarzane dostępne są w [Biuletynie Informacji Publicznej w PSSE w Bochni](#).

STWIERDZA

wygaśnięcie pkt 1 decyzji nr 72/25 z dnia 16 czerwca 2025 r., znak: NK.903.1.148.2025 stwierdzającej warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi pochodzącej z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia Trzciana.

UZASADNIENIE

W dniu 4 czerwca 2025r. przez przedstawiciela Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni została pobrana do badania próbka wody (próba pozaplanowa) z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia Trzciana (punkt poboru: Kran, pomieszczenie gospodarcze – Szkoła Podstawowa w Kamionnej, 32-732 Kamionna 263) w zakresie wyznaczonych parametrów grupy B Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294). Powyższa próba wody badana była w Laboratorium Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie, ul. Prądnicka 76, 31-202 Kraków.

Na podstawie otrzymanego w dniu 16 czerwca 2025r. sprawozdania nr LI/2151/N/2025 z badania próbki wody pobranej w ramach nadzoru sanitarnego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni stwierdził, że woda nie spełnia wymagań określonych w Załączniku nr 1 punkt D tabela 1, lp. 6 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294), z uwagi na przekroczenie najwyższej dopuszczalnej wartości parametru: Trichlorometan (chloroform), który wyniósł $0,046 \pm 11,0\%$ mg/l (wartość dopuszczalna 0,030 mg/l).

W związku z powyższym dnia 16 czerwca 2025r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni wydał decyzje nr 72/25, znak: NK.903.1.148.2025 stwierdzającą warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi pochodzącej z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia Trzciana.

W dniu 30 czerwca 2025r. do tut. Organu wpłynęło sprawozdanie z badania próbki wody nr 1370/Z/2025 z dnia 27 czerwca 2025r. pobranej w celu dokonania sprawdzenia

skuteczności wykonanych działań naprawczych z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia Trzciana.

Z powyższego sprawozdania wynika, że jakość wody do spożycia przez ludzi w zakresie oznaczonego parametru, tj. Trichlorometanu (chloroformu) nie budzi zastrzeżeń, zgodnie z wymaganiami zawartymi w *Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017r., poz. 2294). Powyższa próba wody badana była w Laboratorium Wody i Ścieków Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o., 34-600 Limanowa, ul. Reczna 7.

Woda jest bezpieczna dla zdrowia ludzkiego, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wskazuje agresywnych właściwości korozyjnych i spełnia wymagania zawarte w *Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017r., poz. 2294).

Stwierdzenie wygaśnięcia decyzji leży w interesie zarówno społecznym, jak i interesie strony. Interes społeczny jest realizowany w tym wypadku przez zapewnienie dostępu do wody o odpowiedniej jakości.

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni postanowił jak w sentencji.



Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Bochni

Halina Bielec
Dokument podpisany elektronicznie

.....

.....

(pieczęć i podpis osoby

upoważnionej)

POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Małopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego, ul. Prądnicka 76, 31-202 Kraków, za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji (art. 127 i 129 Kpa).
 2. O wykonaniu powyższych obowiązków, w miarę upływających terminów ich wykonania, należy powiadomić Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni.
 3. W razie niewykonania obowiązku w terminie ustalonym w decyzji Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni organ zastosuje środki egzekucyjne określone w ustawie z dnia 17 czerwca 1966r. *o postępowaniu egzekucyjnym w administracji* (tekst jednolity: Dz.U. 2025 poz. 132). Grzywny w celu przymuszenia mogą być nakładane kilkakrotnie w tej samej lub wyższej wysokości. W stosunku do osoby fizycznej każdorazowa nałożona grzywna nie może przekraczać kwoty 10.000 zł, a w stosunku do osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej kwoty 50.000 zł. Grzywny nałożone kilkakrotnie w stosunku do osoby fizycznej nie mogą łącznie przekroczyć kwoty 50.000 zł a w stosunku do osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej kwoty 200.000 zł.
 4. Zgodnie z przepisem art. 41 § 1 i § 2 Kpa w toku postępowania strony oraz ich przedstawiciele i pełnomocnicy mają obowiązek zawiadomić organ administracji publicznej o każdej zmianie swego adresu. W razie zaniedbania tego obowiązku doręczenie pisma pod dotychczasowym adresem ma skutek prawny.
 5. Zgodnie z przepisem art. art. 127a. § 1 w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.
 - § 2. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.
 6. Zgodnie z art. 130 kpa
 - § 1. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania decyzja nie ulega wykonaniu.
 - § 2. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji.
 - § 3. Przepisów § 1 i 2 nie stosuje się w przypadkach, gdy:
 - 1) decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności (art. 108);
 - 2) decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu z mocy ustawy
 - § 4. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.
- Na podstawie art. 130 § 3 pkt 1 KPA wniesienie odwołania nie wstrzymuje obowiązku wykonania decyzji.

Otrzymuje:

1 x Adresat (Gmina Trzciana, 32-733 Trzciana 302)
1 x Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Bochni – do wiadomości
1 x a/a /HZZ/HDiM/HP/EP

Referent sprawy: mgr Kinga Gierek, tel. 14 61 239 47 wew. 5